

AMTSBLATT

Gemeinde
Horka



Gemeinde
Kodersdorf



Gemeinde
Neißeau

Gemeinde
Schöpstal

VERWALTUNGSVERBAND WEISSER SCHÖPS/NEISSE

Herausgeber: Verwaltungsbund Weißer Schöps/Neiße. Für amtliche Mitteilungen verantwortlich: Verbandsvorsitzender oder seine Vertreter im Amt

Anzeigenannahme: MARKETINGFIRMA, Königshainer Straße 5, 02906 Niesky, Telefon 03588 2944345, Fax 03588 2944347, E-Mail: info@marketingfirma.de

Satz + Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 418-0, Fax 41888

Nr. 5

30. April 2021

26. Jahrgang



INHALT

Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße	S. 2
Gemeinde Horka	S. 3
Gemeinde Kodersdorf	S. 3
Gemeinde Neißeau	S. 3
Gemeinde Schöpstal	S. 4

Mitteilungen und Informationen

Gemeinde Kodersdorf	S. 4
Gemeinde Neißeau	S. 7

Die **nächste Ausgabe**
erscheint am 5.6.2021.

Redaktionsschluss
ist der 19.5.2021.

Redaktion Amtsblatt
Elke Geier
Gemeinde Horka
Am Gemeindeamt 2
02923 Horka
Tel. 035892 3273
Fax 035892 3041
amtsblatt@vwsn-mail.de
www.weisserschops-neisse.de

Amtliche Bekanntmachungen

des Verwaltungsverbandes
Weißer Schöps/Neiße und der Gemeinden
Horka, Kodersdorf, Neisse und Schöpstal

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße

Straße der Freundschaft 1
Telefon: 035825 700-0, Fax: 035825 700-18
E-Mail: sekretariat@vwvsn-mail.de
Internet: www.weisserschoes-neisse.de

Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen des Verwaltungsverbandes verantwortlich: der Verbandsvorsitzende

Einladung

Die nächste **Sitzung der Verbandsversammlung des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße** findet am **Mittwoch, dem 5. Mai 2021, um 19.00 Uhr** in der Gemeinde Kodersdorf (Ratszimmer), Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf, statt.

Ich bitte Sie, die Einladung in den Schaukästen zu beachten.

gez. Hänsch, Verbandsvorsitzender

Änderung der Öffnungszeiten

Am **Freitag, dem 14. Mai 2021** (Freitag nach Christi Himmelfahrt) ist der **Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße nicht besetzt**.

Achtung Pferdebesitzer!

Dem Ordnungsamt wird immer wieder mitgeteilt, dass die Hinterlassenschaften von Pferden auf öffentlichen Straßen und Wegen nicht beseitigt werden.

Dies ist nicht nur rücksichtslos anderen gegenüber sondern auch abstoßend und ordnungswidrig.

Um unsere Gemeinden sauber zu halten, sollten die dafür vorgegebenen Vorschriften auch dementsprechend beachtet werden.

Reiterinnen und Reiter bzw. die führende Person haben dieselben Reinigungspflichten wie ein Hundehalter (unverzügliches Entfernen des Tierkotes, § 11 Abs. 7 Polizeiverordnung Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße).

Entsprechend § 15 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 2 PolVO können Zuwiderhandlungen als Ordnungswidrigkeit verfolgt und mit Bußgeld von 5,00 € bis 1.000,00 € geahndet werden.

Wer Hinweise zu Verursachern geben kann, wird gebeten, sich bei uns zu melden (Telefon 035825 70041 oder 70015).

Ihr Ordnungsamt

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L. Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Görlitz Service GmbH Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer

Hotline: 03581 33555

Ihr Dienstleister – Stadtwerke Görlitz Service GmbH

Informationen des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen zur Grundsteuerreform

1. Was ist die Grundsteuer und wofür wird sie gezahlt?

Mit der Grundsteuer wird der Grundbesitz, also Grundstücke und Gebäude einschließlich der Betriebe der Land- und Forstwirtschaft, besteuert. Sie wird von den Eigentümerinnen und Eigentümern gezahlt, die sie über die Betriebskosten auf die Mieterinnen und Mieter umlegen können. Von der Grundsteuer sind also alle Einwohnerinnen und Einwohner einer Gemeinde direkt oder indirekt betroffen. Ihnen kommt sie wiederum zugute, denn die Kommunen verwenden die Grundsteuereinnahmen zur Erfüllung ihrer gesetzlichen und freiwilligen Aufgaben, zum Beispiel für den Bau und die Unterhaltung von Straßen, Schulen, Schwimmbädern oder Bibliotheken.

2. Warum gab es eine Grundsteuerreform und ab wann wirkt sie?

Das Bundesverfassungsgericht hatte im April 2018 die bisherige Grundlage für die Grundsteuer – die Einheitswerte – für verfassungswidrig erklärt. Daraufhin musste der Gesetzgeber die Bewertung im Rahmen der Grundsteuerreform neu regeln, um den Gemeinden eine ihrer wichtigsten Einnahmequellen dauerhaft zu erhalten. Die Grundsteuer darf noch bis zum 31. Dezember 2024 auf Basis der Einheitswerte erhoben werden. Die auf dem bisherigen Recht basierenden Einheitswertbescheide, Grundsteuermessbescheide und Grundsteuerbescheide werden kraft Gesetzes zum 31. Dezember 2024 mit Wirkung für die Zukunft aufgehoben. Ab dem Jahr 2025 wird die Grundsteuer dann nur noch auf Basis neuer Bescheide erhoben.

3. Was passiert bei der Umsetzung der Grundsteuerreform?

Voraussetzung für den Erlass der neuen Bescheide ist eine neue Hauptfeststellung, die zum Stichtag 1. Januar 2022 durchgeführt wird. Dabei werden alle Grundstücke und Gebäude sowie alle Betriebe der Land- und Forstwirtschaft – in Sachsen sind das ca. 2,5 Millionen wirtschaftliche Einheiten – vom Finanzamt neu bewertet.

Dafür werden alle Eigentümerinnen und Eigentümer gebeten, ab Mitte 2022 eine Erklärung für ihren Grundbesitz abzugeben. Damit dies möglichst reibungslos gelingt, hat der Gesetzgeber eine elektronische Übermittlungspflicht für die Steuererklärungen vorgesehen. Die entsprechenden Programme dafür werden derzeit erarbeitet und künftig über ELSTER bereitgestellt. Sie werden die Eigentümerinnen und Eigentümer bei der Erklärungsabgabe unterstützen. Auf Papier eingehende Erklärungen werden nicht zurückgewiesen, sondern gescannt und digitalisiert.

Bei der Steuererklärung werden künftig deutlich weniger Angaben benötigt. Von den Eigentümerinnen und Eigentümern sind die Lage und Bezeichnung des Flurstücks, die Grundstücksgröße, der Bodenrichtwert (im Internet abrufbar z. B. unter: <https://www.boris.sachsen.de/bodenrichtwertrecherche-4034.html>), die Gebäudeart (z. B. Einfamilienhaus, Zweifamilienhaus, Eigentumswohnung, Geschäftsgrundstück etc.), die Wohnfläche oder Bruttogrundfläche und das Baujahr anzugeben. Viele weitere erforderliche Berechnungsfaktoren sind im Gesetz festgelegt. Die Eigentümerinnen und Eigentümer müssen den neuen Grundsteuerwert deshalb auch nicht selbst berechnen. Dies übernimmt das jeweilige Finanzamt.

Das bisherige dreistufige Verfahren und die Unterscheidung von Grundsteuer A für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft und Grundsteuer B für das Grundvermögen werden auch künftig beibehalten:



4. Was beinhaltet das sächsische Grundsteuermodell?

Der sächsische Landtag hat Anfang Februar 2021 das sächsische Grundsteuermodell verabschiedet. Dieses weicht vom Grundsteuergesetz des Bundes dahingehend ab, dass bei den Steuermesszahlen zwischen den Grundstücksarten differenziert wird.

Bei der Grundsteuer B gelten in Sachsen künftig folgende Steuermesszahlen:

- 0,36 Promille für unbebaute Grundstücke und Wohngrundstücke
- 0,72 Promille für Geschäftsgrundstücke, gemischt genutzte Grundstücke, das Teileigentum und die sonstigen bebauten Grundstücke

Für die Grundsteuer A verbleibt es bei der im Grundsteuergesetz geregelten Steuermesszahl von 0,55 Promille.

Ziel des sächsischen Modells ist es, eine deutliche Steigerung der Grundsteuer bei den Wohngrundstücken und demgegenüber eine starke Entlastung bei den Geschäftsgrundstücken zu vermeiden. Wohnen soll durch die Grundsteuerreform nicht stärker belastet werden. Im Ergebnis soll eine überproportionale Belastung einzelner Grundstücksarten vermieden werden. Die höhere Messzahl für Geschäftsgrundstücke bewirkt dabei nicht, dass sich die Grunderbelastung für die sächsische Wirtschaft flächendeckend erhöht oder sogar verdoppelt. Das haben die im Rahmen des sächsischen Gesetzgebungsverfahrens durchgeführten Berechnungen gezeigt.

5. Und wie hoch ist die Grundsteuer ab 2025?

Belastbare Aussagen, wie sich die Höhe der ab 2025 zu zahlenden Grundsteuer in jedem Einzelfall ändern wird, sind derzeit nicht möglich. Hierzu müssen die Grundstücke zunächst neu bewertet werden. Grundlage dafür sind die Steuererklärungen, nach Aufforderung durch die Finanzverwaltung abzugeben sind. Die Eigentümerinnen und Eigentümer werden im 2. Quartal 2022 von den Finanzämtern Informationen zur Abgabe der Steuererklärung erhalten.

Trotz der Differenzierung der Steuermesszahlen in Sachsen wird sich die Grunderbelastung einzelner Steuerpflichtiger verändern. Die angestrebte Aufkommensneutralität bezieht sich nur auf das gesamte Grundsteueraufkommen in Sachsen bzw. in der jeweiligen Kommune. Belastungsverschiebungen zwischen den einzelnen Steuerpflichtigen lassen sich aufgrund von Wertveränderungen bei den Grundstücken, die innerhalb der letzten 87 Jahre eingetreten sind, nicht vermeiden. Das heißt, es wird Grundstücke geben, für die ab 2025 mehr Grundsteuer als bisher und Grundstücke, für die weniger Grundsteuer als bisher zu zahlen sein wird. Das ist die unausweichliche Folge der vom Bundesverfassungsgericht geforderten Neuordnung und lässt sich – angesichts der aktuellen Ungerechtigkeiten aufgrund der großen Bewertungsunterschiede durch das Abstellen auf veraltete Werte – nicht vermeiden.

Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041

E-Mail: info@gemeinde-horka.de

Internet: www.horka.de

Öffnungszeiten:

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Horka verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Horka findet am **Mittwoch, dem 19. Mai 2021 um 19.30 Uhr** im Versammlungsraum des Gemeindeamtes Horka, Am Gemeindeamt 2, statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen **und auf der Homepage der Gemeinde** bekanntgegeben.

gez. Christian Nitschke, Bürgermeister

Einladung zu Ortschaftsratssitzungen

Die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates Mückenhain** findet am **Montag, dem 17. Mai 2021, um 20.00 Uhr** im Dorfhaus Mückenhain statt.

gez. Hartmut Leppin, Ortsvorsteher

Die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates Biehain** findet am **Montag, dem 17. Mai 2021, um 19.30 Uhr** im Ortschaftszentrum Biehain statt.

gez. Jörg Koltermann, Ortsvorsteher

Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235

E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de

Internet: www.kodersdorf.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Kodersdorf verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf** findet am **Dienstag, dem 11. Mai 2021, um 19.30 Uhr** im Ratszimmer des Gemeindeamtes Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen bekanntgegeben.

gez. Schöne, Bürgermeister

Achtung!

Am **Freitag, dem 14. Mai 2021** (nach Christi Himmelfahrt) ist das **Gemeindeamt Kodersdorf nicht besetzt**.

Gemeinde Neisseaue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218

E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de

Internet: www.neisseaue.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters: Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
um vorherige Anmeldung wird gebeten

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Neisseaue verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates** findet am **Donnerstag, dem 27. Mai 2021, um 19.00 Uhr** im Ortschaftszentrum Kaltwasser statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen der Gemeinde bekanntgegeben.

In der Sitzung des Gemeinderates am 25. März 2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst

Beschluss-Nr.: 08/2021

Anbau an Wohnhaus auf dem Flurstück 138 der Flur 15 der Gemarkung Kaltwasser

Beschluss-Nr.: 09/2021 – nicht öffentlich –
Personalangelegenheit

Einladung

Die Jagdgenossenschaft Groß-Krauscha lädt alle Mitglieder (Wald- und Feldbesitzer) bejagbarer Flächen zur diesjährigen Hauptversammlung in das **Ortschaftszentrum Jugendclub in Groß-Krauscha Nr. 74** am **Donnerstag den 27. Mai 2021, um 19.30 Uhr** herzlich ein.

Die Tagesordnung wird sein:

1. Eröffnung und Begrüßung sowie Feststellung der ordentlichen Ladung
2. Wahl des Versammlungsleiters und Beschluss der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes
4. Diskussion zu Punkt 3
5. Kassen- und Finanzprüfungsbericht
6. Diskussion zu Punkt 5
7. a Entlastung des Vorstandes
7. b Entlastung der Rechnungsprüfer und der Kassiererin
8. Beschlüsse für 2021
 - Finanzmittel für die Hauptversammlung
 - Beitrag zur Unfallversicherung bei der VBG
 - Durchführung eines Busausfluges oder eines gemütlichen Wildessens im Freizeitzentrum für die Mitglieder
9. Bericht der Jagdpächter
10. Verschiedenes
11. Schlusswort des Vorsitzenden

Achtung! Aufgrund der aktuellen Corona-Situation bitten wir alle Besucher der Versammlung um Einhaltung der Hygieneregeln Handdesinfektion und Mund-Nase-Maske.

gez. Janoske, Vorsitzender

Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716

E-Mail: info@gemeindeschoepstal.de

Internet: www.schoepstal.net, www.gemeinde-schoepstal.de

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Sprechzeiten Bürgermeister:

Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten nach Vereinbarung

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schöpstal verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Schöpstal findet am **19. Mai 2021** statt. Tagesordnung und Ort der Sitzung werden rechtzeitig an den Verkündungstafeln bekanntgegeben.

gez. Kalkbrenner, Bürgermeister

KRAFTRAD-SERVICE GÖRLITZ
Inh. Kay-Uwe Kausche, 02828 Görlitz · Rothenburger Straße 28 M
**Tel./Fax: (03581) 3055 50**
www.motorrad-kausche.de • info@motorrad-kausche.de

motorrad-kausche.de

Mitteilungen und Informationen

aus den Gemeinden
Horka, Kodersdorf, Neißeaue und Schöpstal

Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235

E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de

Internet: www.kodersdorf.de



Wünsche von Herzen e.V.

Das Bedürfnis einmal Danke zu sagen ...

diese Möglichkeit ließ sich Bürgermeister, René Schöne im Dezember nicht nehmen und bedankte sich bei **KONRAD BRUSSIG** für seinen Einsatz als Schülerlotse in Kodersdorf. Er trotz Wind und Wetter, ist zuverlässig und freundlich an Ort und Stelle und sorgt für die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler an der Haltestelle in Kodersdorf – seit vielen Jahren.

Auch Eltern der Schule sind dieser Meinung und so gab es zahlreiche positive Kommentare unter dem Facebook-Beitrag der Gemeinde Kodersdorf. Maler und Gemeinderat Sven Gleim war der Wunsch von KONNY nach einem neuen Fahrrad (vielleicht sogar ein E-Bike) bekannt und so sprach er die »Facebook-Gemeinde« darauf an, was sofort eine Spendenbereitschaft von Eltern und anderen Bürgern nach sich zog. Auch unser Verein »Wünsche von Herzen e. V.« wurde von Sven Gleim angesprochen und hatte so von dem Wunsch erfahren. »Wünsche von Herzen e. V.« erfüllt Wünsche von Menschen im Landkreis Görlitz, die weniger haben als viele von uns ... Somit waren auch wir Mitglieder von dem Wunsch begeistert und sagten unsere Unterstützung gern zu. Auf diesem Weg wollen wir nun einen Aufruf starten und alle Schülerinnen und Schüler, Eltern, Kodersdorfer und Freunde ansprechen und um ein kleines Dankeschön für die tolle Arbeit von KONRAD BRUSSIG bitten. Einige Spenden sind bereits in bar bzw. auf dem Konto von »Wünsche von Herzen e. V.« eingegangen.

Spenden senden Sie bitte bis 31. Mai 2021 an:

Wünsche von Herzen e. V.

Verwendungszweck: Konny's Fahrrad
Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
IBAN DE22 8505 0100 0232 0466 03
BIC WELADED1GRL

Für eine Spendenquittung, die wir finanzamtskonform gern für Sie ausstellen, schreiben Sie uns eine kurze E-Mail an info@wuensche-von-herzen.de.

In der ersten Juni-Woche soll sich dann Konny bei einem regionalen Fahrradhändler sein Wunsch-Rad aussuchen dürfen.

Bereits im Vorfeld vielen Dank für Ihre und Eure Großzügigkeit.

Mit Wünschen von Herzen –

René Hoffmann im Namen des gesamten Teams

Liebe Bürger/-innen,

das im Dezember an die Haushalte verteilte Buch »**Kodersdorf 825 Jahre Geschichte und Geschichten**« wurde mit großer Begeisterung angenommen. Wir möchten Sie daher darauf hinweisen, dass noch einige Exemplare käuflich (12,60 €/Stück) im Gemeindeamt Kodersdorf zu erwerben sind.

Familienanzeigen in Ihrem Amtsblatt – die einfachste Art, Danke zu sagen.

MARKETINGFIRMA · Telefon 03588 2944346 · info@marketingfirma.de

Endlich schnelles

Internet ab 19.95 €/mtl.

bis zu 250 MBit/s

SpeedOne



Jetzt anmelden unter:

0800 / 5 777 999

www.speedone.de

Speedloc Datacenter · Karl-Marx-Straße 13/14 · 02827 Görlitz
Telefon: 035822 - 61360 · E-Mail: info@speedone.de



Gaststätte Finnhütte

Tel. 03588 259280, 0176 22289026

**An allen Samstagen, Sonntagen
und Feiertagen
zur SPEISEABHOLUNG
von 12.00 bis 16.00 Uhr geöffnet!**

★

Bitte möglichst Vorbestellung unter:

Telefon 03588 259280

oder 0176 22289026

Feriendorf und Gaststätte Finnhütte

Zum Quitzdorfer See 6

02906 Niesky / See

**Gaststätte »Seeschenke«
am Quitzdorfer See**

**An allen Samstagen,
Sonntagen und Feiertagen
zur SPEISEABHOLUNG
von 12.00 bis 16.00 Uhr
geöffnet!**

Bitte möglichst Vorbestellung unter:

03588 2599721

oder 0176 22289026

Reichendorfer Damm 1
02906 Waldhufen OT Jänkendorf

STEINMETZBETRIEB

DÖCKE & WENZEL GbR

Naturstein für Grabmale und Bau



Friedhofstraße 7b

02828 Görlitz

Tel.: 03581/312715

Fax: 03581/8737040

E-Mail: info@natursteinamfriedhof.de

ÖLHEIZUNGS-/GASHEIZUNGSVERBOT?

Wer hätte das gedacht, dass nach dem 23. März 2020 die Feinstaubwerte doch nicht so zurückgegangen sind, obwohl der individuelle Straßenverkehr fast komplett zum Erliegen kam. Es wird sogar von höheren Spitzenwerten berichtet als vor der sogenannten Sektorenabschaltung (MDR 20. Mai 2020).

Die Interpreten waren sich nun nicht einig. Es musste eine Antwort her. Die Öfen waren nun schuld.

Dabei sei angemerkt, dass die meisten Messstationen in engen Bebauungen in Städten aufgestellt sind, wo deren Beheizung durch Zentralheizung oder Fernwärme erfolgt. Es ist mit so vielen klugen Äußerungen ziemlich still geworden.

Plötzlich ist der trockene Ostwind und der Saharastaub der Urheber. (War er es vorher vielleicht auch?)

Jedenfalls rückt das Jahr 2025 immer näher und die Energiepreise werden kräftig steigen.

Trotzdem sei ein Zitat angemerkt: »Es gibt auch kein generelles Verbot für den Einbau von Öl-Heizkesseln – diese dürfen allerdings ab dem Jahr 2026, von wenigen Ausnahmen abgesehen, nur noch in Kombination mit regenerativen Energien eingebaut werden.« (Quelle Buderus – das magazin 1/2020)

Ausnahmen werden wohl sein »ölkochungsbevorzugte Gebiete«. Sicherlich werden die Ausnahmen noch genau beschrieben.

Ihr Schornsteinfegerteam aus Rothenburg

Übrigens suchen wir selbstdenkende und lösungsorientierte Mitarbeiter ohne Kundenscheue.

Schornsteinfegerbetrieb Rothenburg

☎ 035891 / 789578

info@sfb-rothenburg.de

www.sfb-rothenburg.de



Friedensstraße 150 · 02929 Rothenburg

Malgruppe »Im blauen Haus«

Wir sind die Malgruppe »Im blauen Haus« und treffen uns seit mehreren Jahren regelmäßig zum gemeinsamen Malen und zum Austausch.

Wir Malerinnen können mit Farbe und Pinsel die eigene Kreativität (wieder-) entdecken, Neues lernen und uns zu unseren »Kunstwerken« austauschen. Oft sind wir von uns und den entstandenen Bildern selbst überrascht und freuen uns auf unser gegenseitiges Feedback.

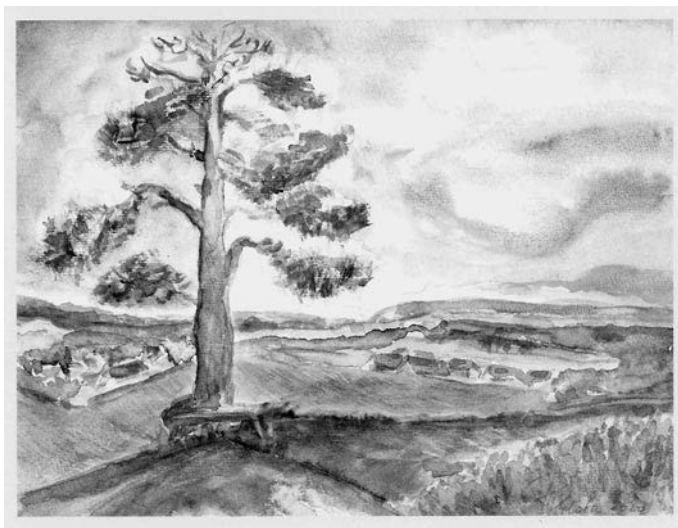
Einziger Mann und damit »Hahn im Korb« ist unser Zirkelleiter Manus Schurter.

Manusch ist Künstler und hat uns bereits sehr vieles beigebracht. Ohne ihn gäbe es unsere Gruppe mit Sicherheit nicht und wir haben ihm sehr viel zu verdanken.

Vor Corona trafen wir uns regelmäßig »Im blauen Haus«, lernten Grundbegriffe, das Mischen und den gezielten Einsatz von Farben und vieles mehr. Wir freuen uns bereits alle auf die Zeit nach Corona, um uns wieder regelmäßig austauschen zu können.

Inspirierend sind für uns auch die Malwochenenden, die uns an wunderschöne Orte mit tollen Malmotiven führen. Das Malen ist für uns sehr bereichernd und auch entspannend. Neueinsteiger sind bei uns immer herzlich willkommen.

Die Malerinnen und Manusch vom »Im blauen Haus«



Blick nach Wiesa, Regina Kolata



BÄCKEREI Kämmer

FRISCH AUS DER BACKSTUBE

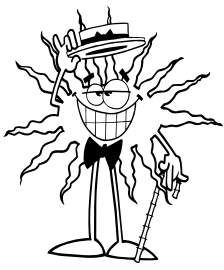
Straße der Einheit 15 · 02923 Kodersdorf · Telefon 03 58 25 / 52 40

Öffnungszeiten Bäckerei:

Montag	5.00 – 12.00 Uhr
Dienstag – Freitag	5.00 – 17.00 Uhr
Samstag	5.00 – 10.00 Uhr

Wir wünschen all unseren KUNDEN und allen LESERN

einen erlebnisreichen
Himmelfahrtstag
und ein erholsames
Pfingstfest!





Blick vom Heideberg, Ina Lauber



Evangelische Kirchengemeinde Kodersdorf

Einladung: 100 Jahre Glocken der Rengersdorfer Kirche

Liebe Kodersdorfer, ein weiteres historisch belegtes Jubiläum können wir in diesem Jahr feiern, nachdem wir an unser 300-jähriges Pfarrhaus 2019 und 2020 an die Ursprünge unserer Rengersdorfer Kirche vor 825 Jahren gedenken konnten: Unsere Kirchenglocken wurden am 25. Mai 1921 geweiht und läuteten zum ersten Mal eine Stunde lang zur Erinnerung an die im Ersten Weltkrieg Gefallenen aus dem Kirchspiel Rengersdorf. Was mit den Vorgängerglocken passierte, wie die Neuanschaffung erfolgte und weitere Hintergründe können Sie im Jubiläumsgottesdienst am 30. Mai 2021, um 10.00 Uhr in unserer Kirche erfahren. Welche Bedeutung unsere Glocken seitdem haben, wie sie anlassbezogen zum Klingen kommen und welchen Bauaufwand zur Turmsicherung die Kirchengemeinde 2017 bis 2019 hatte, soll uns beschäftigen.

Unsere kleine Glocke, die nun mit vollem Geläut zum Einsatz kommt, trägt die Inschrift »Seid fröhlich in Hoffnung«. Dies ist der Gruß der Glocken an uns Kodersdorfer auch in dieser anspruchsvollen Zeit.

Die pandemische Situation und die entsprechenden Präventivmaßnahmen treffen alle Bereiche des Lebens, so auch den Feuerwehrdienst. Seit fast einem Jahr sind Ausbildungen für die Kräfte der Freiwilligen Feuerwehr nicht mehr erlaubt. Das ist für die aktiven Feuerwehrleute belas-

Der etwas andere Osterhase – oder warum Feuerwehr immer wichtig ist

Die pandemische Situation und die entsprechenden Präventivmaßnahmen treffen alle Bereiche des Lebens, so auch den Feuerwehrdienst. Seit fast einem Jahr sind Ausbildungen für die Kräfte der Freiwilligen Feuerwehr nicht mehr erlaubt. Das ist für die aktiven Feuerwehrleute belas-

Gartenbau Meyer

**Gurken- und Tomatenpflanzen
Jungpflanzen aller Art
Beet- und Balkonpflanzen**

Kaufen, wo es wächst!



Eisblumen Stück 0,55 €

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr, Sa. 7 – 12 Uhr

Hofverkauf in Horka – Abzweig Niesky

motorrad-kausche.de

tend, für die Kinder und Jugendlichen aber deutlich schlimmer. Während ein Jahr im Leben eines Erwachsenen vorbeiziehen mag, ist das im Alter unseres Nachwuchses eine entscheidende Größe.

Die soziale Distanz zu den anderen Kameraden, dem Feuerwehrdienst und den Ausbildungen darf nicht dazu führen, dass Kinder und Jugendliche das Interesse an der Feuerwehr verlieren. Wir sind immer auf aktiven Nachwuchs angewiesen! Daher war der Jugendwart Udo Löbbling mit weiterer Unterstützung im Auftrag der Wehrleitung vor Ostern unterwegs und hat, um einen positiven Akzent zu setzen, kleine Osterpräsente an die jungen Mitglieder verteilt.



Auch die Wehrleitung der Feuerwehr Kodersdorf hat auf die besondere Situation reagiert und so finden seit Herbst letzten Jahres die Wehrleitungssitzungen als Online-Termin statt. Es gibt schließlich sehr viele Themen die in gemeinsamer Runde abgestimmt und besprochen werden müssen. Es geht dabei um Abstimmungen von weiteren Aus- und Fortbildungen, das Erhalten der Einsatzbereitschaft, Brandverhütungsschauen, Einsatznachbereitung, Anschaffung von neuer Ausrüstung und vieles mehr.

Alle Mitglieder der FFw Kodersdorf von der Kinder- bis zur Alters- und Ehrenabteilung freuen sich auf die Zeit, wenn neben den Treffen die un-geplant durch die Sirene einberufen werden, auch wieder geplante Ausbildungen und Dienstversammlungen stattfinden können. Ausbildung ist

wichtig, denn in der Zeit seit März 2020 wurde die FFw Kodersdorf 34 Mal zu Einsätzen alarmiert. Dabei wünschen sich alle, die Hilfe brauchen von erfahrenen, motivierten und gut ausgebildeten Einsatzkräften unterstützt zu werden.

Die Wehrleitung der FFw Kodersdorf

NACHRUF

Im März 2021 verstarb von der FFw Kodersdorf

**Feuerwehrkamerad
Manfred Mühle**

im Alter von 90 Jahren.

Kamerad Manfred Mühle war viele Jahre ein engagiertes Mitglied der FFw Kodersdorf.

Er hat sich stets zuverlässig zum Schutz und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt, wofür wir ihm sehr dankbar sind.

Wir trauern um einen pflichtbewussten Kameraden, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden.

*René Schöne, Bürgermeister
Die Kameraden der FFw Kodersdorf*

Gemeinde Neisseaue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218

E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de

Internet: www.neisseaue.de

»Geimpfte« danken der Gemeinde Kodersdorf

Das Pandemiegeschehen mit ständigen Veränderungen und täglich neuen Diskussionen geht an kaum einem Bürger spurlos vorbei. Daher war es für viele unserer älteren Mitmenschen eine Wohltat, sich kurzfristig und unbürokratisch zur Impfung im April in der Turnhalle Kodersdorf anmelden zu können. Der reibungslose und vor allem zügige Ablauf an den Impftagen selbst, war dabei noch das positive i-Tüpfelchen für die Beteiligten. Uns als Gemeinde erreichte daraufhin viel Dankbarkeit von den Geimpften selbst, als auch deren Angehörigen. Wir selbst konnten aber am wenigsten zum gesamten Ablauf beitragen und möchten daher an dieser Stelle den Dank an die Mitarbeiter der Gemeinde Kodersdorf sowie deren ehrenamtliche Helfer weiterleiten.

So kann Gemeindearbeit Freude machen!

Euer Bürgermeister Per Wiesner

Breitbandausbau in der Gemeinde Neisseaue

Wie die meisten sicherlich bereits mitbekommen haben, sind wieder intensive Tiefbauarbeiten an den Straßen in Groß-Krauscha, Neu-Krauscha und demnächst in Zodel im Gange. Die Arbeiten an der Hauptleitung sollen bis zum Sommer in der Gemeinde abgeschlossen sein. In der Zwischenzeit bitte ich um gegenseitige Rücksichtnahme, da es aufgrund der Bauarbeiten zu Behinderungen kommen kann, eine Vollsperrung einzelner Abschnitte nach Möglichkeit aber vermieden werden soll.

Ziel der Trasse ist die Grundschule Zodel, alle direkt anliegenden Grundstückbesitzer haben darüber hinaus die Möglichkeit, sich ebenfalls an das Breitband anschließen zu lassen. Informationen zu Trassenverlauf und das Anmeldeformular findet ihr auf unserer Homepage.

Bitte beachtet auch, dass im Gegensatz zu den Ortsteilen Klein-Krauscha und Kaltwasser, aktuell nicht jeder die Möglichkeit haben wird, sich an das Glasfasernetz anschließen zu lassen.

Für weitere Informationen stehe ich, im Rahmen meiner Möglichkeiten, jederzeit gern zur Verfügung.

Euer Bürgermeister Per Wiesner

Lesen Sie bitte weiter auf Seite 12.

Kohle Brennholz Holzpellets
Jetzt zum Sommerpreis!

Heizprofi

Heizprofi-Fachhandel Görlitz
 Demianiplatz 51 • 02826 Görlitz
 Tel. 0 35 81 / 31 23 53

motorrad-kausche.de

PAULICK & PARTNER
 IMMOBILIEN & BERATUNG

**Wohnungs- und WEG-Verwaltung
 Verkauf und Vermietung**

Joachim Paulick

Diplom-Betriebs- und Immobilienwirt (VWA)

Kunnerwitzer Straße 7 • 02826 Görlitz
 Tel. 03581 411411 • Fax 03581 411412 • mobil 0172 7945000
 info@paulickundpartner.de • www.paulickundpartner.de



Für SIE sind WIR da!

- ✓ **Ambulante Pflege**
- ✓ **Beratung & Hilfe**
- ✓ **Hauswirtschaftliche Leistungen**
- ✓ **Tagespflegen in Görlitz und Rothenburg**
- ✓ **Palliativversorgung**

Rothenburg
 Mühlgasse 3b

Sie erreichen uns unter:
 Telefon: 035891/77 984

Görlitz
 Windmühlenweg 26

Sie erreichen uns unter:
 Telefon: 03581/38 600

Niesky
 Ödernitzer Str. 7

Sie erreichen uns unter:
 Telefon: 03588/22 38 887

www.diakonie-st-martin.de

Diakonie
st.martin

Geschwungene Gartenbänke für den Frühling



Tischlermeister Martin Schröter
 setzt die letzte Schraube

Foto: André Schulze

Pünktlich vor den Osterfeiertagen wurden auf dem Gelände des Hospiz in Niesky neue Gartenbänke aufgebaut. Die zwei Sitzgruppen sind zum einen in dem Pavillon und zum anderen um eine 100-jährige Buche angeordnet. Gerade im Frühling und Sommer wird es angenehm sein unter der schattenspendenden Buche auf den neuen Bänken zu sitzen. Eine Besonderheit ist der kleine Tisch, der sich aus der Rückenlehne herausklappen lässt, um darauf eine Tasse Kaffee oder ein Stück Kuchen abzustellen.

»Für unseren Auftrag brauchten wir einen kreativen, fähigen Tischlermeister, und den haben wir mit Martin Schröter gefunden«, berichtet Oberin Schwester Sonja Rönsch von der Diakonissenanstalt Emmaus.

Die Inspiration für die Gestaltung der neuen Gartenbänke kam von einem Modell aus dem 19. Jahrhundert, wie es auf alten Fotografien in Parks oder auch

von Straßenbahnen zu sehen ist. Die Bänke wurden aus Lärche gebaut. Das Holz ist besonders strapazierfähig und um die Langlebigkeit der neuen Gartenmöbel zu gewährleisten wurden alle Teile dreimal mit Holzlasur eingestrichen. Für beide Sitzgruppen wurden reichlich 350 Meter Holzlaten verbaut.

Die Videodokumentation über den Bau der Bänke ist auf dem Youtube-Kanal der Mond Luchs Tischlerei zu sehen.



Mond Luchs
 TISCHLEREI

01522 / 909 72 09

info@mond-luchs.de

www.mond-luchs.de



#wohnenheisst
ein stück zukunft schenken.
wüstenrot

Mit **Wüstenrot Wohnsparen** legen Sie schon heute einen finanziellen Grundstein und sorgen früh für ein großes Stück Sicherheit für die Zukunft Ihres Kindes, Enkels oder Patenkindes.

- Frühzeitig mit kleinen Beiträgen die Basis für spätere Wünsche schaffen
- Null Kontogebühren für alle bis 16 Jahre¹⁾
- Wüstenrot bietet zusätzlich allen bis 24 Jahre den Jugendbonus bis zu 200 Euro¹⁾

1) Die Voraussetzungen ergeben sich aus den Allgemeinen Bedingungen für Bausparverträge.

Ich informiere Sie gerne!

Chris Zipper

Bezirksleiter der Wüstenrot Bausparkasse AG
Puschkinstrasse 38 02906 Niesky
Telefon 03588 2239135 Mobil 0177 5056221
chris.zipper@wuestenrot.de



vrb-niederschlesien.de/sternedessports

Regional. Engagiert. Verantwortungsvoll. Das sind die „Sterne des Sports“.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir wissen, dass man nur in einer starken Gemeinschaft erfolgreich sein kann. Deshalb zeichnen wir mit der Initiative „Sterne des Sports“ Vereine aus, die sich besonders für unsere Gesellschaft engagieren. Bewerbt Euch bis 30.06.2021 online über unsere Homepage.



STERNE DES SPORTS

Eine Initiative von



Volksbanken
Raiffeisenbanken



DÖSB

**Volksbank Raiffeisenbank
Niederschlesien eG**



motorrad-kausche.de

CLEVER, WER JETZT EINSTEIGT.





ŠKODA

DA-X 2490

**Die ŠKODA
KAMIQ CLEVER**

WECHSELWOCHE

**Wechselprämie von
bis zu 4.000 €¹**

Jetzt von Ihrem alten Fahrzeug zu einem neuen ŠKODA KAMIQ CLEVER wechseln.

Clever sein zählt sich aus! Entscheiden Sie sich jetzt für einen ŠKODA KAMIQ CLEVER, den City-SUV mit attraktiven Assistenzsystemen und umfangreicher Ausstattung. Und sichern Sie sich – unabhängig vom Wert Ihres alten Fahrzeugs – hier bei uns eine Wechselprämie von bis zu **4.000 €¹** und einen Preisvorteil von bis zu **2.434 €²** inklusive 5 Jahre Garantie³. ŠKODA. Simply Clever.

¹ Die Höhe der zusätzlich zum Restwert Ihres Fahrzeugs gewährten Wechselprämie richtet sich nach der gewählten Modellvariante des SKODA KAMIQ CLEVER. Gültig für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer bei Kauf eines neuen, noch nicht zugelassenen SKODA KAMIQ CLEVER im Aktionszeitraum vom 01.04.2021 bis 30.06.2021 (Datum des Kaufvertrags). Voraussetzung ist die gleichzeitige Inzahlungnahme eines Gebrauchtfahrzeugs (SKODA oder Fremdfabrikat, gilt nicht für Fahrzeuge des Volkswagen Konzerns), das zum Zeitpunkt des Kaufvertrags mindestens sechs Monate auf den Käufer zugelassen sein muss. Nicht kombinierbar mit weiteren ausgewählten Sonderaktionen oder Sonderkonditionen.

² Preisvorteil bei Erwerb der optionalen Ausstattungspakete „Licht & Sicht“ und „Business Amundsen“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der SKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle der Ausstattungsline Ambition und unter Berücksichtigung der 36-monatigen Garantieverlängerung (Gesamtfahrleistung 50.000 km).

36 Monate Garantieverlängerung im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie mit der ŠKODA Garantie+, der Neuwagen-Anschlussgarantie der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, bei einer maximalen Gesamtfahrleistung von 50.000 km innerhalb des Garantiezeitraums. Die Leistungen entsprechen dem Umfang der Herstellergarantie. Mehr Details hierzu erfahren Sie bei uns oder unter skoda.de/garantieplus

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Service Mobilität Engagement

AUTOHAUS KLISCHE

AUTOHAUS KLISCHE INH. R. KOHL E.K.

Girbigsdorfer Straße 24, 02828 Görlitz

Tel.: 03581704910, Fax: 035817049120, service@skoda-klische.de

Lebenszeit – Meditation!?

Vergleichen wir unser Leben mit einer Zugfahrt, so werden wir feststellen, dass wir alle in einem ICE unterwegs sind. Und das schon seit Jahren. Aufgrund der Schnelligkeit werden wir jedoch daran gehindert, die Welt außerhalb des ICE wahrzunehmen. Je langsamer ein Zug/Auto unterwegs ist, umso wunderbarer wird die Fahrt.

Meditation kann uns beim Innehalten helfen. Meditation ist in der Lage, den Zug anzuhalten.

Denn ... Meditation ist: die Kunst der inneren Einkehr, der Stille, des Nichtdenkens.

Die dunklen Wintermonate bieten dafür einen hervorragenden Rahmen. Nicht nur die Kelten und Germanen als unsere Ahnenvölker lebten die innere Einkehr und Stille über den Jahreswechsel aus.

Was früher intuitiv geschah wird heute als Zwang, als Last oder Hokusfokus abgetan.

In meiner Praxisarbeit erlebe ich tagtäglich die gesundheitlichen Erfolge, nachdem die Meditation Platz im Leben des Patienten gefunden hat. Nicht nur Schmerzen, sondern auch Entzündungswerte lassen sich mit wenigen Sitzungen regulieren.

Suchen Sie sich einen Ort mit ruhiger Umgebung, stellen Sie sicher, dass kein Zeitdruck ist, ersetzen Sie Alkohol und Drogen durch bequeme Kleidung, Sitzkissen, Meditationsbank oder Matte.

Um in die Welt der Ruhe einzutauchen gibt es, je nach Belieben unterschiedliche Hilfsobjekte. So können Mandalas, Bilder, Meditationssätze oder -silben genauso wirksam sein, wie das Konzentrieren auf die Atmung, Kerzenschein, Fühlen, ... In der Meditation wird ausschließlich wahrgenommen.

Die Bewertung von primären Gefühlen unterbleibt. Positive Gefühle werden vertieft.

So unterschiedlich wie Menschen meditieren, so unterschiedlich ist auch der zurückbleibende Effekt.

Durchaus wird ein gesundes Selbstbewusstsein gefördert, das Mitgefühl sich selbst und anderen gegenüber steigt. Meditation wirkt aber auch der »Verkopfung« entgegen und verbessert die Entscheidungsfindung.

Ich schlage Ihnen vor, meine Worte selber auszutesten. Nach sechs Wochen Testphase ziehen Sie Bilanz.

In jedem Menschen existiert eine Wahrheit jenseits von Normen, Regeln, Konditionierungen und Gewohnheiten! Von ganzem Herzen wünsche ich Ihnen, diese Erkenntnis zu bekommen.

Herzlichst

Ihre Jeannette Penkin

Gesunde Füße -



glückliche Füße

Fußpflege und Kosmetikpraxis

- ✿ Fußpflege
- ✿ Kosmetik für Sie und Ihn

Mohren-Drogerie Franke Niesky
Görlitzer Straße 10 · Telefon 03588 / 20 12 35



Physiotherapie-Praxis Stephanie Berton

Hausmannstraße 7 · 02906 Niesky
Telefon 03588 2939661



ganzheitliche
Physiotherapie

Muskauer Straße 1 · 02956 Rietschen
Telefon 035772 46710



Augen
OPTIK

Thomas
WÜNSCHE

Sonnenbrillen für
die ganze Familie
in Ihrer Sehstärke



Hallo
Sonne

Augenoptik Thomas Wünsche | Jakobstr. 4a | 02826 Görlitz | Tel.: 03581 / 40 30 11 | www.optik-wuensche.de



Herzlich willkommen in Ihrer Physio- & Ergotherapie Penkin

FÜR SIE SEIT 23 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF

www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598

ANORA
Privatpraxis Penkin

Am Bahnhof 19
02923 Kodersdorf OT Bahnhof
www.dein-rettungsanker.de
T 035825 62 12 01

Im besonderen Ambiente garantieren wir
Ihnen Diskretion und Anonymität.



Telefonberatung
☎ 03581 742815
Selbstabholung

Wir sind für Sie da!

*Nutzen
Sie unseren
Service*

- **Beratung
am Telefon**
- **Abholung**
- **Kauf auf
Rechnung
mit Versand**



**Reinigung
geöffnet!
9:00 – 18:00**

Görlitz-Schlauroth www.rieger-betten.de

Die **Gesundheitskasse**
für Sachsen und Thüringen.

**AOK
PLUS**

**Teilnahme auch für Fremd-
versicherte und Studenten**

Mit dem gesündesten Fortbewegungsmittel das Beste
für die Umwelt tun. Steigen Sie jetzt auf!

Mit dem Rad zur Arbeit

01.05. – 31.08.2021: 20 Tage radeln – mehrfach gewinnen!

Auch 2021 lohnt es sich wieder, CO₂ einzusparen und an mindestens 20 Tagen mit dem Rad zur Arbeit zu fahren.
Nähere Infos gibt es unter mdrza.de oder 0800 1059000*.

*deutschlandweit kostenfrei und das rund um die Uhr aus allen Netzen

Eine Gemeinschaftsaktion von ADFC und AOK PLUS – Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen.



Förstersprechstunde

Die Sprechstunden des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz, mit Revierförster Herrn Ingo Weber finden **jeden zweiten Dienstag des Monats in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr** im Beratungszimmer des Bürgermeisteramtes, Dorfallee 31 in Groß Krauscha statt. Änderungen werden rechtzeitig per Aushang am Gemeindeamt bekanntgegeben.

Die nächste Förster-Sprechstunde hält Herr Weber demnach am 11. Mai 2021 ab.

In dringenden Fällen ist Herr Weber unter Tel. 035826 64 890 oder über Handy 0173 9616071 zu erreichen.

Der Bürgermeister gratuliert



Herrn **Roland Schwarz aus Zentendorf** zu seinem **70. Geburtstag am 17. Mai 2021** recht herzlich und wünscht alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Frau **Gerda Fitzmann aus Kaltwasser** zu ihrem **90. Geburtstag am 22. Mai 2021** recht herzlich und wünscht alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Auch allen anderen, hier nicht genannten Geburtstagskindern wünscht er ebenfalls alles Gute und beste Gesundheit.

Gesundheitssport Mai 2021

Rehaktiv e.V. informiert: Unser Kursfahrplan für alle Mitglieder oder interessierten Neueinsteiger

Montag	8.00–9.00 Uhr	Pilates mit Jeannette
	17.00–18.00 Uhr	Yoga mit Monika
	19.00–20.00 Uhr	Kurs mit Nancy
	19.00–20.00 Uhr	Yoga mit Monika
Dienstag	9.30–10.15 Uhr	Rehasport mit Diana
	16.30–18.00 Uhr	Qigong mit Sylvia
	18.00–19.00 Uhr	Nordic Walking mit René
	18.30–19.15 Uhr	Rehasport mit Diana
	19.00–20.00 Uhr	Meditationskurs mit Torsten
Mittwoch	8.30–9.15 Uhr	Rehasport mit Diana
	9.30–10.15 Uhr	Rehasport mit Diana
	16.30–17.30 Uhr	Pilates mit Jeannette
	17.45–18.45 Uhr	Zumba mit Nancy
	19.30–20.30 Uhr	Step mit Andrea
Donnerstag	18.45–19.45 Uhr	Pilates mit Jeannette
	20.00–21.00 Uhr	Prinzen-Pilates
	20.00–21.00 Uhr	Yoga mit Monika
Freitag	15.00–15.45 Uhr	Rehasport mit Diana
	16.00–16.45 Uhr	Zumba Gold mit Nancy

Info: Rehasport ist zugelassen durch den sächsischen Behindertenverband.

Indikationen: Krebserkrankungen, Orthopädie, Neurologie!

Aktuelles: fettgedruckte Kurse finden in Kodersdorf Bahnhof statt

Weitere Informationen erhalten Sie in der

Physiotherapie Penkin in Kodersdorf, oder unter

Telefon 035825 60598 oder unter **www.rehaktiv-ev.de**

»Sport frei« wünscht der Rehabilitationssportverein in Kodersdorf

René Penkin, Vereinsvorsitzender



Sportverein Zodel 1968

Was Viele bereits vermuteten, ist nun eingetreten. Der Ligabetrieb wurde seitens des Fußballverbandes Oberlausitz in allen Altersklassen vorzeitig beendet. Es gibt keine Meister und keine Auf- oder Absteiger. Alle Kraft soll nun auf die Vorbereitung der neuen Spielzeit 2021/2022 gerichtet werden.

Der SVZ nutzt derweil die freie Zeit für weitere bauliche Maßnahmen. Im Außenbereich wurde viel Altholz entfernt und ein Spielplatz für Kinder ist am Entstehen. Auch im Innenbereich geht es stetig voran. Wir werden weiter berichten.



Hoffen wir, dass der gemeinsame Sport bald wieder möglich ist.

Höhne

motorrad-kausche.de



Steinmetzmeisterbetrieb seit 1913

Rudolf und Bärbel

REICHEL GbR

02826 Görlitz

Grüner Graben 17

Tel. (03581) 31 4054

Fax (03581) 30 6828

E-Mail: steinmetz.reichel.gbr@gmx.de

Homepage: www.steinmetz-reichel-goerlitz.de

Individuelle Natursteinarbeiten

Grabmale · Restaurierung · Bau





Wir wünschen
ALLEN ein ruhiges,
erholsames Pfingst-
wochenende!

EURE
Fahrschule
G. Skamrahl GmbH **PKW KRAD LKW**
www.fahrschule-skamrahl.de Mobil 0171 / 7838147

motorrad-kausche.de

24h DIENST HAUSMEISTER HARTMANN
Sanitär
Heizung
+ Bauklempnerei
Arbeiten rund ums Haus

Michael Hartmann
Büro: 02826 Görlitz • Bautzner Str. 56
Tel./Fax: 03581/31 63 00 • Funk: 0171/194 54 47

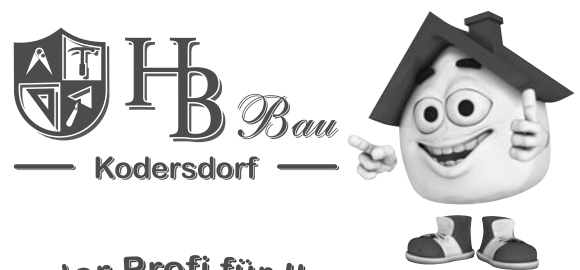
PLANUNGS- UND INGENIEURBÜRO
Mathias Hennig – Freier Architekt

BAUPLANUNG • BAUÜBERWACHUNG/BAULEITUNG
TRAGWERKSPLANUNG/STATIK
WÄRMESCHUTZ

02906 Niesky • Muskauer Straße 51
Tel. 03588/2229 10 • Fax 03588/22291 11
Funk 01 71/ 7 57 75 74
Internet: www.ibh-niesky.de • E-Mail: mathias.hennig@ibh-niesky.de

Michael Göbel
Haus- & Montageservice
Petershainer Weg 105
02906 Mücka

Funk 0172 2825929
www.montageservice-goebel.de
info@montageservice-goebel.de



... der Profi für Ihre Wünsche...!

G. Stübner

Funk: 0170 5426920

www.hb-kodersdorf.de.tl

Holger Kliemt

Dipl.-Ing. für Bauwesen

Bautechnische Planung
Statik • Bauüberwachung

Lunitz 16 • **02826 Görlitz** • Telefon 03581/767091 • Fax 767092
mobil: 0175/1632155 • E-Mail: ib.kliemt@t-online.de



Bauzimmerei
SEIFERT

Wiesenweg 6, 02923 Kodersdorf

Funk: **0160-1543229**

bauzimmereiseifert@web.de

Holzbau • Dacheindeckung



Baugesellschaft mbH

Dipl.-Ing. (FH) **Steffen König**
Geschäftsführer

Erdarbeiten
Rohrleitungsbau
Pflasterarbeiten
Wasserbau
Abriß

Säricherer Straße 7 • 02923 Kodersdorf
Funktelefon 0171/8843580 • Tel. 035825/60503 • Fax 61401



Heizungsbau

Inh. Eckhard Michael

- Heizung
- Sanitär
- Solartechnik

02923 Kodersdorf
Schulstraße 50 a
Telefon 035825/5270
Fax 035825/60441
www.em-heizungsbau.de
eckhard-michael@em-heizungsbau.de

Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG
02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

St. Petersburg, Tallinn & Baltikum ab € 1.439,-
Danzig - Kurische Nehrung - Königsberg - Riga
5. - 17.06. / 22.06. - 4.07. / 14. - 26.08.

Ins Reich der Norwegischen Fjorde ab € 1.389,-
Oslo - Trollstigen - Alesund - Westkap - Bergen
2. - 10.06. / 9. - 17.06. / 23.06. - 1.07. / 18. - 26.08.

Urlaubswoche im IFA-Ferienpark Binz ab € 559,-
5. - 12.06. / 3. - 10.07. / 21. - 28.08. / 19. - 26.09. /
24. - 31.10. / 7. - 14.11. / 21. - 28.11.

Rhein, Mosel, Trier & Luxembourg ab € 429,-
6. - 11.06. / 11. - 16.07. / 8. - 13.08. / 29.08. - 3.09. /
19. - 24.09. / 26.09. - 1.10. / 14. - 19.10.

Heidelberg, Neckar, Odenwald & Pfalz ab € 459,-
6. - 10.06. / 14. - 18.07. / 5. - 9.09. / 12. - 16.10.

Bern, Eiger, Mönch & Jungfrau ab € 639,-
7. - 12.06. / 4. - 9.07. / 14. - 19.08.

Insel Usedom - Zinnowitz - Stralsund ab € 749,-
13. - 19.06. / 23. - 29.08. / 13. - 19.09. / 25. - 31.10.

Bodensee, Insel Mainau & Appenzell ab € 555,-
13. - 18.6. / 11. - 16.7. / 8. - 13.08. / 19. - 24.09. / 10. - 15.10.

Harz, Wernigerode, Brocken & Goslar ab € 455,-
13. - 16.06. / 16. - 20.7. / 10. - 14.8. / 12. - 16.09. / 9. - 13.10.

Lago Maggiore - Mailand - Comer See ab € 569,-
13. - 18.6. / 1. - 6.07. / 29.8. - 3.09. / 15. - 20.09. / 3. - 8.10.

Kärnten - Wörthersee - Nockberge ab € 649,-
14. - 20.6. / 11. - 17.07. / 8. - 14.08. / 3. - 9.10.

Erfurt - BUGA & Thüringer Wald ab € 265,-
16. - 18.06. / 7. - 9.07. / 30.08. - 1.09. / 29.9. - 1.10.

Ostfriesland - Bremen - Norderney ab € 529,-
19. - 24.06. / 11. - 16.07. / 15. - 20.10.

Salzburg - Dachstein - Berchtesgaden ab € 599,-
20. - 26.06. / 26.07. - 1.08. / 6. - 12.09.

Walzerstadt Wien, Melk & Wachau ab € 399,-
20. - 24.06. / 21. - 25.07. / 14. - 18.08. / 4. - 08.09. /
14. - 20.09. / 1. - 5.10. / 20. - 24.10.

Insel Rügen - Hiddensee - Stralsund € 579,-
25. - 30.06. / 17. - 22.07. / 15. - 20.08. / 31.08. - 5.09.

Provence - Nîmes - Arles - Marseille ab € 975,-
25.06. - 4.07. / 6. - 15.08. / 8. - 17.10.

Insel Fehmarn, Hosten, Kiel & Lübeck ab € 719,-
22. - 28.06. / 22. - 28.09.

Großglockner & Kitzbüheler Alpen € 515,-
28.06. - 3.07. / 14. - 19.08. / 22. - 27.09.

Chiemsee - München - Berchtesgaden ab € 445,-
29.06. - 3.07. / 28.09. - 2.10.

Insel Krk, Losinj & Plitwitzer Seen ab € 599,-
30.06. - 7.07. / 3. - 10.08. / 6. - 13.09. / 24.09. - 1.10.

Schwarzwald - Freiburg & Kaiserstuhl ab € 619,-
1. - 6.07. / 22. - 27.08. / 3. - 8.10.

**Fürstentum Andorra -
Barcelona & Pyrenäen**
24.07. - 2.08. / 8. - 17.09. /
8. - 17.10. ab € 765,-

- alle Preise pro Person im DZ
- Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung



Informationen aus nah und fern ...



Kinder suchen ein Zuhause!

Sie haben sicher schon gehört, dass es Kinder gibt, die für einen längeren Zeitraum nicht in ihrem Elternhaus aufwachsen und leben können. Jedoch benötigen Kinder die liebevolle Atmosphäre einer Familie, um sich positiv entwickeln zu können.

Wir suchen Sie!

Sie sind einfühlsam, kommunikations- und konfliktfähig?

Wir suchen Pflegeeltern/-personen für Kinder, deren leibliche Eltern vorübergehend, langfristig oder dauerhaft ausfallen, für Kinder, die einen Ort benötigen, an dem sie Ruhe, Zuneigung und Sicherheit finden. Egal ob Sie als Familie, Paar, Einzelperson mit oder ohne eigene Kinder leben.

Wir begleiten Sie während des gesamten Prozesses der Bewerbung, Aufnahme und natürlich auch danach.

Als Fachdienst bieten wir Ihnen regelmäßig Weiterbildungsmöglichkeiten zu relevanten Themen an, begleiten und unterstützen Sie bei aufkommenden Fragen oder Unsicherheiten. Wir schaffen Kontakte und Austauschmöglichkeiten zwischen Pflegefamilien und organisieren Feste und Veranstaltungen die sich bei unseren Pflegefamilien großer Beliebtheit erfreuen.

Haben wir Ihr Interesse für diese wichtige Aufgabe geweckt?

Dann wenden Sie sich bitte an uns, den Pflegekinderdienst des Landkreises Görlitz (Daniela.Steinhoff@kreis-gr.de, Telefon 03581 6632950).

Wichtige Rufnummern

Polizei bzw. Notruf	110
Feuerwehr bzw. Rettungsdienst und Notarzt	112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu **den sprechstundenfreien Zeiten** unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer **116 117** für Patienten erreichbar.

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz

Girbigsdorfer Straße 1–3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich **Haus Z:**

Mittwoch und Freitag:	15.00 bis 19.00 Uhr
Wochenende, Feiertage und Brückentage	9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr

Kinderärztlicher Behandlungsbereich **Haus C:**

Wochenende, Feiertage und Brückentage	9.00 bis 13.00 Uhr
---------------------------------------	--------------------

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky

Plittstraße 24, 02906 Niesky	
Wochenende, Feiertage und Brückentage	9.00 bis 13.00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.

Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z. B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

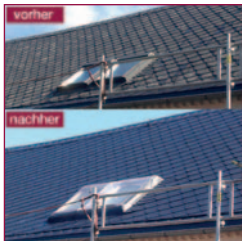
Anmeldung Krankentransport	03571 19222
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS/Feuerwehr	03571 19296
Sperren von Bankkarten, Kreditkarten, Handys	116 116

Die **SachsenEnergie** ist für **Strom und Gas** weiterhin Ihr Partner in Sachsen, und das rund um die Uhr sowie im Internet (www.sachsenenergie.de).

Service-Telefon der SachsenEnergie	0800 6686868
Service-Telefon der SachsenNetze	0800 0320010
Störungsrufnummer Erdgas	0351 50178880
Störungsrufnummer Strom	0351 50178881

NEU: WIR BESCHICHTEN IHR DACH

Professionelle Dienstleistungen direkt vom Hersteller



Ziegelrot
Altrot
Rot
Rotbraun
Schokobraun
Umbrabraun
Tannengrün
Schieferblau
Schiefergrau
Anthrazit
Schwarz



Höpner Lacke GmbH
LACKFABRIK

Neu: Jetzt nicht nur die Farbe, sondern auch die Dienstleistung direkt aus Niesky

Ist Ihr Dach unansehnlich geworden?

Dann ist es höchste Zeit für Werterhaltung!

Wir haben die Lösung:
Preiswerte Dachsanierung mit hoher Haltbarkeit statt teurer Neueindeckung.

Ihre Vorteile:

- Die Lebensdauer der Dachsteine wird entscheidend verlängert.
- Eine Dachsanierung ist kostengünstiger als eine Neueindeckung.
- Durch Einsparung von Energie, Schonung der Rohstoffressourcen und Vermeidung von Bauschutt leisten Sie Ihren persönlichen Beitrag zum Umweltschutz.



Unsere Leistungen:

1. Dachreinigung
2. Vorbehandlung
3. Dachbeschichtung

Alle Leistungen inkl. Farbe direkt vom Hersteller aus Niesky.

Fordern Sie gleich Ihr individuelles Angebot für die Beschichtung Ihres Daches an!

Gerne beraten wir Sie im Vorfeld.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

www.hoepner-lacke.de

Höpner Lacke GmbH
Fabrikstr. 4, Niesky
Mail: info@hoepner-lacke.de



Farben & Lacke für die Renovierung vom Keller bis zum Dach.

Ihr Ansprechpartner:
Frau Bianca Schäfer
Tel.: 0 35 88 / 25 96 21 - 15

Wir empfehlen: Sonne und Pellets

Bundesregierung fördert den Umstieg auf heimische Pellets mit den höchsten Zuschüssen seit 1998

Einladung zum Energieabend:

1. Gute Kessel mit Sonne nachrüsten
2. Jetzt umsteigen von Öl auf Pellets

Nur mit telefonischer Voranmeldung!

Manfred Drescher & Karlheinz Vetter GbR
Schleiermacherstr. 43
02906 Niesky

31 JAHRE

BAD & HEIZUNGSBAU

Telefon 0 35 88 / 20 77 86 • www.DundV.de

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!

Knobloch
Garten- und Landschaftsbau

FÜR DICH und deinen Urlaub im Wunschgarten zu Hause finden wir MIT DIR DIE Lösung!

Knobloch

• Planung • Ausführung • Pflege

Dorfweg 1 · 02923 Horka
Telefon 03 58 92 / 3 63 46
Telefax 03 58 92 / 3 63 47
Funk 01 70 / 3 80 09 54
www.knobloch-galabau.de



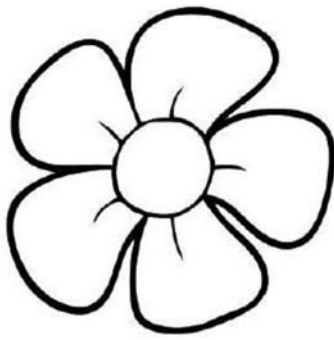
FÜR HANDWERK & PRIVAT

Ihr Partner für:

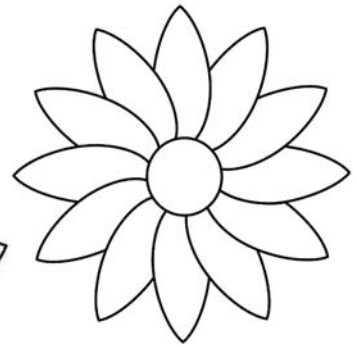
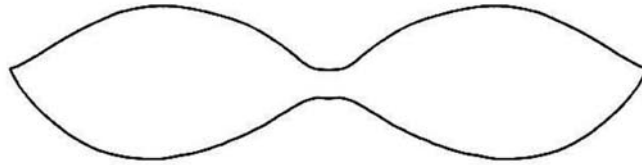
- » TROCKENBAU
- » HOCHBAU
- » TIEFBAU
- » DACH
- » FACHMARKT
- » NATURSTEINE
- » BAUELEMENTE
- » LIEFERSERVICE

Markersdorf / OT Holtendorf | Königshainer Weg 2 | Tel.: 03581/38170
Bautzen | Schliebenstr. 15 | Tel.: 03591/37780
Niesky | Jänkendorfer Str. 10 | Tel. 03588/25450
Weißwasser | August-Bebel-Str. 45a | Tel. 03576/219980
www.rug-baustoffe.de

RITTER & GERSTBERGER
Baustoffzentrum



Frühlingserwachen...



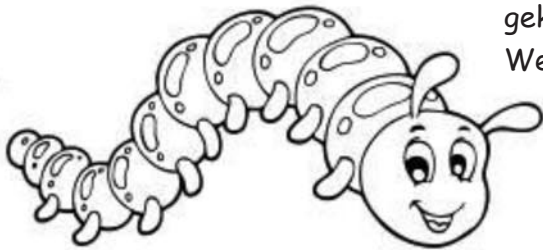
Blumen basteln

Du benötigst:

- 1 Papierstrohalm
- 1 grünes Blatt Papier
- Schere, Kleber, Stifte

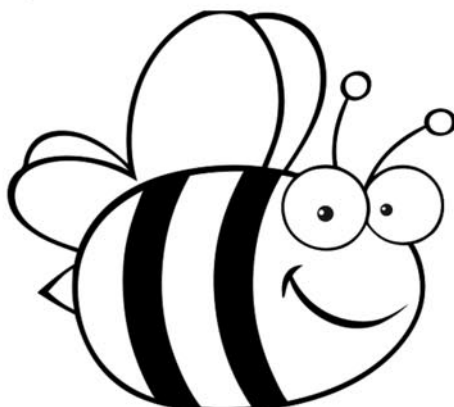
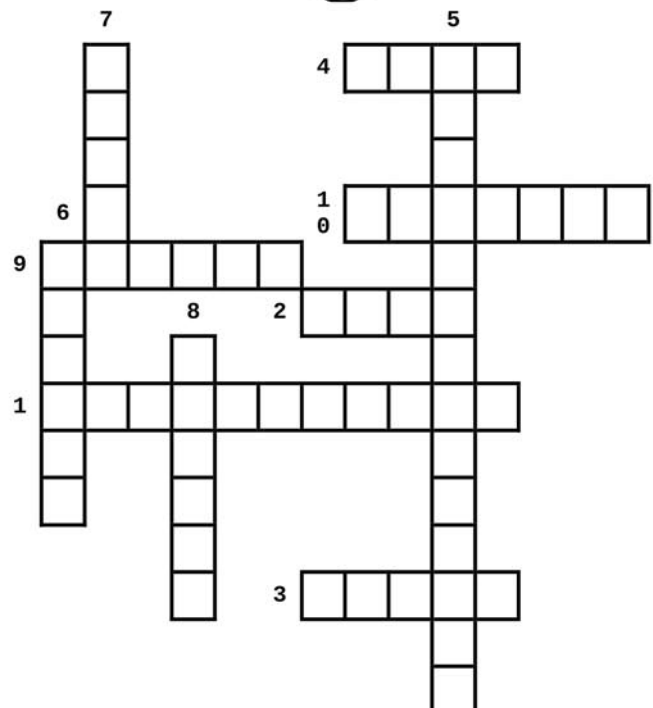
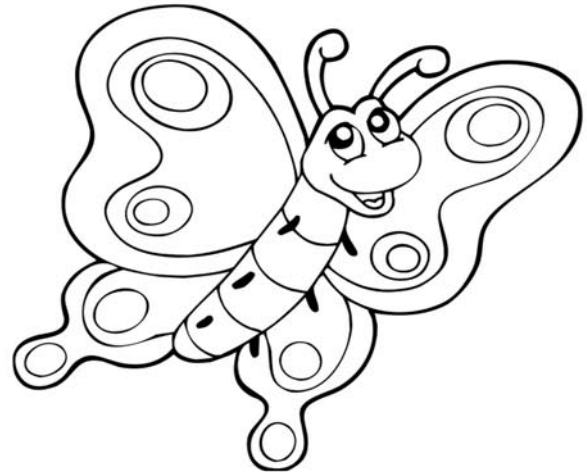
Anleitung:

Schneide den Strohalm in zwei Hälften (etwa gleich lang). Wenn du möchtest, kannst du die Strohhalme grün anmalen. Male und schneide die Blumen aus. Schneide die Blättervorlage aus und zeichne die Blätter mindestens zweimal auf das grüne Papier und schneide es aus. Jetzt wird alles aufgeklebt, die Blüten an das obere Ende und die Blätter werden in der Mitte um den Strohalm geklebt, so dass die Blätter übereinander kleben. Wenn du möchtest, kannst du mit Glitzer noch alles verschönern.



Frühlingsrätsel

1. Wer ist rot lackiert mit schwarzen Punkten?
2. Wo legen die Vögel ihre Eier rein?
3. Wer scheint am Himmel?
4. Eine schöne Blume mit Stacheln
5. Kleine Tiere mit bunten Flügeln
6. Was blüht auf der Wiese?
7. Welche Tiere kommen aus dem Süden zurück geflogen?
8. Welche Tiere machen Honig?
9. Wo ist der Nektar drin?
10. Wer ist dick, schwarz und gelb gestreift und kann fliegen?



novoferm
Wir machen das Tor!

SEKTIONALTOR ISO 20
Inkl. Premium-Antrieb & Design-Fernsteuerung für nur
899 €
STATT 1.674 €*

VOLLTREFFER – WAS FÜR EIN TOR!

AKTION BIS ZUM 31.08.2021

Mehr Infos unter www.novoferm.de

Ihr Novoferm Vertriebspartner:

Stahl- & Metallbau GmbH
Rothenburger Landstraße 66
02828 Görlitz/Ludwigsdorf
Telefon 03581 8766930
www.stahlbau-weiner.de

vermessungsbüro andreas schlegel
dipl.-ing. (fh)
öffentlich bestellter vermessungsingenieur
beratender ingenieur
spremberger straße 3 a · 02906 niesky
fon 03588 201194 · fax 03588 201110
info@vermessung-schlegel.de
www.vermessung-schlegel.de

PREFA

DACHSYSTEME AUS ALUMINIUM
LEICHT | LANGLEBIG | STURMSICHER | 40 JAHRE GARANTIE

JETZT EIN HANDWERKER-ANGEBOT ANFORDERN!
www.prefa.de/angebot-anfordern

PREFA-ANSPRECHPARTNER IN IHRER REGION
SVEN FUNKE
M 0175 4132831
E dachbau-funke@outlook.de

WWW.PREFA.DE

Liebe Leserinnen und Leser,

Gesundheit ist kein Zufall – wie wichtig diese für uns ist, merken wir erst, wenn uns eine Erkältung zu schaffen macht, der Rücken schmerzt oder uns Kopfschmerzen daran hindern, das zu tun, was wir uns vorgenommen haben. Ganz zu schweigen von schwerwiegenden Erkrankungen bzw. Unfällen.

Hätten wir vielleicht doch mehr Sport treiben sollen oder auf eine ausgewogenere Ernährung achten sollen. Viel zu oft vergessen wir, wieviel wir selbst dazu beitragen können, gesund zu bleiben. Neben dem hier vorliegenden Gesundheitswegweiser, der aktuellen Ärzttafel und der Übersicht der Krankenhäuser geben wir Ihnen auch Tipps, wie sie eine gesunde Lebensweise in Ihren Alltag einbeziehen können und wer Ihnen Hilfe und Unterstützung geben kann.

Für jeden ist etwas dabei, wir laden Sie ein – stöbern Sie und nutzen Sie die vielfältigen Angebote.

Beachten Sie die Auslagestellen beim Apotheker, Arzt, Physio- bzw. Ergotherapeut, in Pflegeeinrichtungen, Ämtern und Verwaltungen, beim Bäcker, Einkaufsmärkten und Tankstellen.

Herzlichst – das Team vom Magazin »klau'S«

WEITBLICKVERLAG

klau'S ... oder lass' es liegen
kostenfrei, lesbar, aktuell, unabhängig, smart.

01 | 2021

Gesundheit
... das wertvollste Gut zu jeder Zeit

- aktuelle Übersicht -
der Ärzte und
Krankenhäuser
im Landkreis
Görlitz

Gesunde Jobs
verschiedene Gewerke aus dem
Gesundheitsbereich stellen sich vor

kleiner Unfall > GROSSE FOLGEN
Vorsorge nur im hohen Alter? NEIN!
Patientenverfügung | Vorsorge-
vollmacht | Testament-
arten | Erbvertrag | ...

Sind Nahrungsergänzungsmittel
wirklich notwendig?
Vitamine vs Nahrungs-
ergänzungsmittel

Steuertipps
WIRTSCHAFTSSITUATIONEN
Für Arbeitgeber und
Arbeitnehmer

klau'S ... oder lass' es liegen

01 | 2021

Gesundheit
... das wertvollste Gut zu jeder Zeit

- aktuelle Übersicht -
der Ärzte und
Krankenhäuser
im Landkreis
Görlitz

Gesunde Jobs
verschiedene Gewerke aus dem
Gesundheitsbereich stellen sich vor

kleiner Unfall > GROSSE FOLGEN
Vorsorge nur im hohen Alter? NEIN!
Patientenverfügung | Vorsorge-
vollmacht | Testament-
arten | Erbvertrag | ...

Sind Nahrungsergänzungsmittel
wirklich notwendig?
Vitamine vs Nahrungs-
ergänzungsmittel

Steuertipps
WIRTSCHAFTSSITUATIONEN
Für Arbeitgeber und
Arbeitnehmer

Inh. Klaus-Peter Rast

Königshainer Str. 5, 02906 Niesky

Tel.: 0 35 88 / 29 45 172

www.weitblickverlag.de

Was kann man jetzt machen, was tut mir gut?

Zum Sonnenaufgang oder zum Sonnenuntergang mit der Kamera Spazieren gehen und schöne Momente einfangen.

Barfuß auf der nassen, mit Morgentau bedeckten Wiese laufen.

Picknick am Waldesrand.

Die Schmetterlinge und Käfer im Garten beobachten.

Sich über die Sonne freuen.

Am nächsten Bach oder Fluss dich mit dem Wasser gedanklich treiben lassen.

Fahrrad fahren.

Die Blumen betrachten.

Frühlingsputz ... im Garten, im Haus, im Kleiderschrank. Einfach mal ausmisten!

Fotos ausdrucken und eine Collage machen.

In den Himmel schauen und mit den Wolken träumen.

Mit leichtem Sport anfangen, um wieder fit zu werden.

Ein Lächeln schenken, aktuell mit einen Smiley-Schild.

Nicht vergessen: Alles kann, nichts muss! Machen Sie nur das, was Ihnen gut tut!

Frühlingserwachen

Einfaches SUDOKU

	6		3			8	7	1
				9		2		
		5	7	2	6		4	
						1	3	2
7	4	3		6	2		9	
2		1			8			
5	8			1	3	4	2	
						9	1	5
	7	9		5	4		8	

Sehr Witzig...

Mutter sagt zu Fritzchen:
 "Wenn du immer so unartig bist, Fritzchen, wirst du mal Kinder bekommen, die auch so unartig sind."
 "Mutti, jetzt hast du dich aber verraten!"

Schweres SUDOKU

			4	9				
3		6						7
	8			5	3		9	
6			5		1		8	
	3						5	
5	4					3		
	1			6				3
			1				2	4
		8	3		4		6	

Frühzeitlicher Frühling

Tage der Wonne,
 kommt ihr so bald?
 Schenkt mir die Sonne,
 Hügel und Wald?

Reichlicher fließen
 Bächlein zumal.
 Sind es die Wiesen?
 Ist es das Tal?

Blauliche Frische!
 Himmel und Höh!
 Goldene Fische
 wimmeln im See.

Buntes Gefieder
 rauschet im Hain,
 himmlische Lieder
 schallen darein.

Unter des Grünen
 blühender Kraft
 naschen die Bienen
 summend am Saft.

Leise Bewegung
 bebt in der Luft,
 reizende Regung,
 schläfernder Duft.

Mächtiger rühret
 bald sich ein Hauch,
 doch er verliert
 gleich sich im Strauch.

Aber zum Busen
 kehrt er zurück:
 Helfet, ihr Musen,
 tragen das Glück!

Saget, seit gestern
 wie mir geschah?
 Liebliche Schwestern,
 Liebchen ist da!

Johann Wolfgang Goethe

LIEBE SCHLOSSFREUNDE,

strecken wir unsere Nasen einmal in die Lüfte, so können wir mit voller Freude das Frische, die Düfte und die Kraft des Frühlings in uns aufsaugen. Die Natur erwacht zu neuem Leben. So auch im Park des Schlosses. Ein Waldohreulenpärchen ist bereits eingezogen, sowie ein Turmfalkenpaar. Ob wohl der Waldkauz wieder kommen wird? Wir lassen uns überraschen. Zumindest zeigen sich die ganz frühen Frühlingsblüher bereits von ihrer besten Seite.

So, was ist denn alles baulich geschehen in letzter Zeit? ... Die Tür von der Eingangshalle in das geplante Café im Schloss wurde eingebaut. Im ersten Obergeschoss, im späteren Seminarraum wird derzeit der Boden aufgearbeitet. Der Originalparkettboden musste für die Sanierung des Fußbodenunterbaus leider herausgenommen werden. Nun wird er wie ein Puzzle wieder zusammengesetzt, Fehlstellen ergänzt und der vollständige Boden danach geschliffen und geölt. Einige Türen im ersten und zweiten Geschoss wurden neu eingebaut oder restauratorisch aufgearbeitet. Das Farbkonzept für die Türen im ersten Obergeschoss steht bereits und einige sind bereits in einem zarten grau gestrichen. Im Bibliothekraum wurden verschiedene Fassungen der Zeitgeschichte entdeckt. Zum einen schmückten den Raum einst zwei offene Kamine. Zudem kamen wir der gesamten Farbgestaltung

des Raumes auf die Spur. Eine barocke Fassung mit einem farblich marmorierten Sockel ist noch deutlich erkennbar. Schritt für Schritt geht es voran.

Für dieses Jahr haben wir wieder einiges geplant, unter anderem die Instandsetzung der Parkmauer. Das große Projekt wird uns hoffentlich nicht allzu viele Nerven kosten ... Die jahrhundertealte Mauer war tapfer, doch sie zeigt immer mehr ihre Spuren der Zeit. An manchen Stellen ist sie hoch einsturzgefährdet. An einem Stückchen am Hofeweg ist sie bereits eingestürzt. Große Gefahr zeigt sich auch unmittelbar in Höhe der Glascontainer. Aus Sicherheitsgründen mussten die Altglascontainer von diesem Standort entfernt werden. Dafür bitten wir um Verständnis und danken der Stadt Görlitz für die schnelle Umsetzung.

Wer sich vorstellen könnte an der Sanierung der Parkmauer nach alter Handwerkskunst mitzuwirken, der melde sich sehr, sehr gerne bei uns.

Wir wünschen eine schöne Frühjahrszeit, mit viel frischer Luft für einen klaren Kopf.

Herzliche Grüße

Ihr Schloss Ober Neundorf e. V. und Familie Kuhn



SCHLOSS
OBER NEUNDORF e.V.



Selbstständige/-r Schreiner/-in oder Tischler/-in gesucht

Haben Sie schon von Schloss Ober Neundorf mit seinem einzigartigen Sgraffittoputz aus dem 16. Jahrhundert gehört? Seit Herbst 2015 ist das Schloss in familiengeführter Hand und wird liebevoll mit der Vision aus dem gesamten Areal ein Handwerkerschulungszentrum für traditionelles Handwerk, welches unbedingt erhalten werden muss, verwirklicht. Zudem wird ein Begegnungsort entstehen, der sich durch ein Café, einen Hofladen für natürliche Erzeugnisse, einen Handel für Naturbaustoffe und eine Herberge auszeichnet. In den Sanierungsarbeiten legen wir großen Wert auf natürliche Materialien, um weitgedacht für unsere nachfolgenden Generationen zu handeln.

Wir, das Team von Schloss Ober Neundorf, sind auf der Suche nach einem Handwerker, der die Lehre des traditionellen Schreinerns oder Tischlerns beherrscht, sie liebt, sich gerne weiterentwickeln möchte, sich mit der Bedienung von historischen Maschinen auskennt, sich vorstellen kann, das Wissen an interessierte Menschen weiterzugeben und gar auch die Leidenschaft des Restaurierens in sich trägt.

In unserer Vision sehen wir eine Schauwerkstatt, die unter eigener Verantwortung und selbständig geführt wird. Die Werkstatt im ehemaligen Kälberstall des Schlosses wird derzeit saniert. Der genaue Bezugszeitpunkt wird bis spätestens in einem Jahr sein. Gerne ist es möglich schon jetzt in der Gestaltung der Werkstatt nach eigenen Ansprüchen mitzuwirken.

Es besteht auch die Möglichkeit sich mit seinem Handwerk **sofort** in die Sanierung im Schloss und den Remisen von Schloss Ober Neundorf mit einzubringen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt und Sie können sich vorstellen ein wertvoller Teil der Vision zu werden, der die Bräuche des Handwerks weiterleben, das heißt auch weitergeben möchte?

*»In dem Augenblick, in dem man sich
endgültig einer Aufgabe verschreibt,
bewegt sich die Vorsehung auch.
Alle möglichen Dinge, die sonst nie
geschehen wären, geschehen, um uns zu helfen.
Ein ganzer Strom von Ereignissen
wird in Gang gesetzt durch die Entscheidung
und er sorgt zu den eigenen Gunsten
für zahlreiche unvorhergesehene Zufälle,
Begegnungen und materielle Hilfen,
die kein Mensch vorher je so erträumt haben könnte.
Was immer Du kannst, beginne es.
Kühnheit trägt Genius, Macht und Magie.
Beginne jetzt!«*

Goethe

Gemäß diesem Motto freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Ihr Schloss-Ober-Neundorf-Team

Ansprechpartner:
Familie Kuhn
post@schloss-ober-neundorf.de
www.schloss-ober-neundorf.de





1

Installieren Sie die App „Meine Apotheke“ auf Ihrem Smartphone.



2

Nach der Registrierung sind Sie direkt und sicher mit Ihrer Apotheke verbunden und können sämtliche Funktionen nutzen.



3

Ihre Bestellungen werden umgehend von Ihrer Apotheke bearbeitet und Sie erhalten eine verbindliche Bestellbestätigung.



4

Sie werden informiert und können stressfrei Ihre Bestellung abholen.



5

Nutzen Sie nach Vereinbarung den Botendienst Ihrer Apotheke, falls vorhanden.



6

Lassen Sie sich einen digitalen Beleg über die App schicken und schonen Sie so die Umwelt!



FG Kunststoffmatten GmbH

Vielseitig verwendbare Kunststoff-Bodenbeläge „made in Germany“

- Reitsport - Tierhaltung - Veranstaltungen - Parkflächen -
- Garagen - Werkstätten - Wegebau - u.v.m. -

Werksverkauf am „Alten Ziegelwerk“ in Kodersdorf Bahnhof

Wir freuen uns auf Sie, bleiben Sie gesund!

FG Kunststoffmatten GmbH - Am Bahnhof 5 - 02923 Kodersdorf Telefon: 035825 899006 - Fax: 035825 899007
E-Mail: info@kunststoffmatten.de - www.kunststoffmatten.de